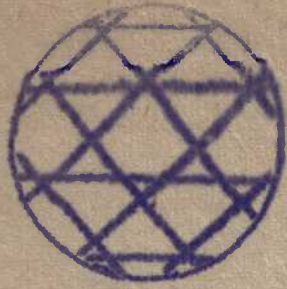


1984



139. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



Anfang Februar findet im Schulhaus ein

KREUZSTICKKURS

statt. Anmeldungen sind bis spätestens 20. Jänner bei Frau Hergl abzugeben. Da bei späterer Anmeldung Schwierigkeiten beim Material und in der Kursplanung auftreten, wird um Einhaltung des Termins gebeten !

Kurstätigkeit:

Freitag, 13. Jänner: Gärtnermeister Russ, Graz "Vorgartengestaltung und Blumenschmuck"
19⁰⁰ Uhr im GH! J Ö B S T L, Mettersdorf

SÄNGERRÜNDE SIEBING: Diesen Freitag findet keine Sängerprobe statt.

MV SASSTAL SIEBING: Musikprobe HEUTE (12. Jänner) bitte nicht vergessen !

SV UNION SIEBING: Ebenfalls heute (12. Jänner) findet um 19⁰⁰ Uhr im GH! S I X T eine Vorbesprechung für den Maskenball am 4. Februar statt. Eingeladen sind Aktive und Funktionäre !

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING:

Ein herzliches Danke für die Spenden, Beste und Ihren Besuch unseres Balles, der auch heuer ein voller Erfolg wurde. Besonderen Dank aber unseren fleißigen Küchendamen und Kellnerinnen !

HBI Ploder August, e.h.

Ein besonderes Anliegen: Durch die Aktivität des Theaterkreises Siebing wurde die WC - Anlage beim Sängerheim saniert. Leider wird das WC ständig in größtem Ausmaß verunreinigt. Daher bitte mehr Sauberkeit und Rücksicht auf andere !!!

VS SIEBING: 14. Jänner 1984 ANBETUNGSTAG in WEINBURG
8⁴⁵ Uhr: Anbetung für Kinder, 9⁰⁰ Uhr Anbetung für Erwachsene, 10⁰⁰ Uhr Messe und Schlußandacht

SPRUCH DER WOCHE: "Wenn die Leute einem sagen, wie jung man aussehe, sagen sie damit auch, wie alt man schon geworden ist."



140. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING : E i n b e r u f u n g

Alle Mitglieder der Wehr werden auf diesem Wege zur ord. JAHRESHAUPT =
VERSAMMLUNG am Samstag, 21. Jänner 1984, ins Sängerkheim eingeladen.

Beginn : 19³⁰ Uhr

Tagesordnung : 1. Begrüßung und Feststellung der
Beschlüßfähigkeit

2. Bericht des Hauptmannes

3. Kassabericht

4. Vorhaben 1984, Wünsche, An-
träge

Das Erscheinen zur Versammlung, an der auch ABI Neubauer teilnehmen
wird, in Uniform oder Europaanzug, ist Pflicht !

G u t H e i l !

HBI P l o d e r August e.h.

ACHTUNG : Alle Landwirte werden daran erinnert, daß die Besamungs =
scheine bis spätestens 31. Jänner bei der Gemeinde abzugeben,
bzw. einzulösen sind !

Ortsvorsteher Ploder August e.h.

K u r s t ä t t i g k e i t : Montag, 23. Jänner GH. Mauke, Oberrakitsch
8³⁰ Uhr - 12⁰⁰ Uhr

" Schweinehaltungstag " : Fütterung der
Muttersauen und Ferkel, Krankheiten im
Schweinestall

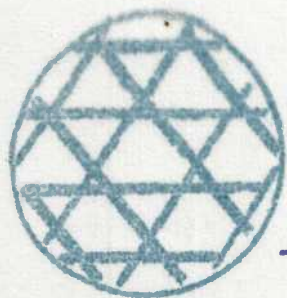
Mittwoch, 25. Jänner : GH. Jöbstl, Mettersdorf, Beginn : 14⁰⁰ Uhr
" Modeschau (Arbeits-, Alltags- und Fest =
tagskleidung) und Information über Förderungen
für den Wohnhausbau "

IMPFTERMIN : 2. POLIO - SCHLUCKIMPfung für Säuglinge und Kleinkinder
Donnerstag, 26. Jänner 10³⁰ Uhr in der Volksschule

Vorschau Fasching 1984 : 4. Februar " Maskenball " des Sportvereines
im Sängerkheim, 3. u. 4. März Faschings =
schnapsen, 6. März Umzug mit " Binkerlball "
im Sängerkheim = jeder nimmt seine Jause und die
Getränke selbst in einem " Binkerl " mit !

MV SASSTAL SIEBING : Donnerstag, 19. 1. Probe mit H. Holz um 20⁰⁰ Uhr
bitte nicht vergessen !

SPRUCH DER WOCHE : " Lachen ist für die Seele dasselbe, wie Sauer =
stoff für die Lunge ! "



141. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

4. Februar
Maskenrummel des SV
Sängerheim

Liebe Siebinger !

Der Sportverein ladet alt
und jung zum Maskenball herzlichst
ein ! Gleichzeitig richten wir an
Sie die Bitte um Mehlspeisspenden.

Bitte bringen Sie Ihre Mehl =
speisen am Freitag ins Sängerheim (bis ca. 20⁰⁰ Uhr)



Siebing

Beginn : 19⁰⁰

Herzlichen Dank schon jetzt !!!!!

SV Union SIEBING : Übertrittszeit Winter 83 / 84 :

Zugänge : Hamm Luis

Liebmann Guido (U₁₆ , von St. Veit/V.)

Funktionäre und Spieler werden zum Dekorieren des Sängerheimes ein =
geladen : Donnerstag abends !

MV SASSTAL SIEBING : Jahreshauptversammlung der Bezirksblasmusik

Sonntag , 5. Februar 1984 in Mureck 09⁰⁰ Uhr

VORSCHAU : Wir laden schon jetzt sehr herzlich ein zum

" Konzert im Fasching "

Samstag , 25. Februar 19³⁰ Uhr GH. Kögl



Kurstättigkeit : Vortragsreihe Deutsch Goritz

Dienstag , 7. Februar 13³⁰ Uhr GH. Bader

" Leben im Dorf " Mitgestalten - Miterleben

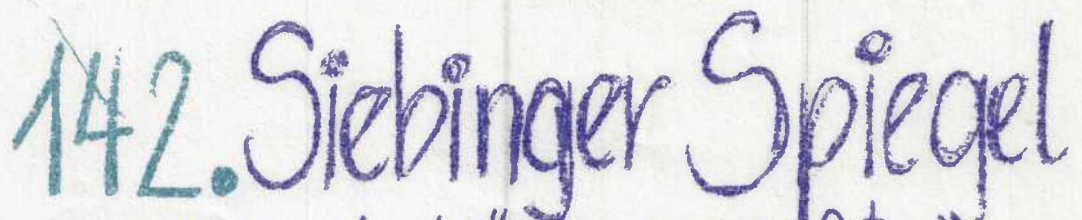
" Alternativen im Ackerbau " : Lein , Pferdebohnen ,
Buchweizen , Raps

Donnerstag , 9. Februar GH. Jöbstl 9⁰⁰ Uhr FORSTTAGE : Naturnaher
Wald - Ertragreicher Wald

13⁰⁰ Uhr MASCHINENVORFÜHRUNG

Lagerhausgelände Mettersdorf

SPRUCH DER WOCHE : " Wer als letzter lacht , hätte den Witz lieber
selbst erzählt . "



SÄNGERRUNDE SIEBING : Alle Sängerinnen und Sänger werden auf diesem Wege zur ordentl. Jahreshauptversammlung der Sängerrunde eingeladen: Mittwoch, 8. Februar 1984

Ich empfehle : " 1984 " von George Orwell



143. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

K u r s t ä t i g k e i t : " Kursreihe Deutsch Goritz "

Dienstag , 21. 2. 1984 um 13³⁰ Uhr im GH. B a d e r

" Hausmittel aus Heilkräutern "

und " Bodenart und Bodenstruktur - wie erhalte ich einen leistungsfähigen Ackerboden ? "

Mittwoch , 22. 2. 1984 im GH. W a l c h um 9⁰⁰ Uhr (EICHFELD)

" Sinnvolle Gestaltung eines Hausgartens und der Landschaft mit Blumen und Gehölzen "

Montag , 20. 2. 1984 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr im GH. W a l c h (EICHFELD)

" Getreidebautag "

FÜR INTERESSIERTE : Freitag , 17. 2. 1984 19³⁰ Uhr Mehrzweckhalle in Ratschendorf

Eröffnung der Ausstellung " GEFÄHRDETES KULTURGUT - RAUM RADKERSBURG am Beispiel der KG. Ratschendorf " und Farblichtbildervortrag des Landesmuseum Joanneum " Gefährdetes Kulturgut und seine Erhaltung " Referent : Dr. Barbara Schaukal

FORSTLICHE FÖRDERUNG : " Wiederaufforstung von Katastrophenflächen " Nach den Unwettern des vergangenen Jahres kann eine Förderung der Wiederaufforstung beantragt werden . Es können aber nur Beihilfeansuchen behandelt werden , ~~nur~~ wenn die Kostensumme der bestellten Pflanzen S 1 000 .- (ca. 400 Stück Pflanzen) und mehr beträgt.

Beihilfeantragsformulare sind bei den Forstreferaten der Kammern erhältlich , sie sind aber auch bei den Forstpflanzenabgabestellen lagernd und können beim Abholen der Pflanzen ausgefüllt und abgegeben werden!

Dazu ein wichtiger Termin , allfällige Anfragen betreffend :

Freitag , 17. 2. 1984 um 14⁰⁰ Uhr in Weinburg im GH. LIEBMANN

" Informationsversammlung der Bezirkskammer für Land - und Forstwirtschaft Radkersburg "

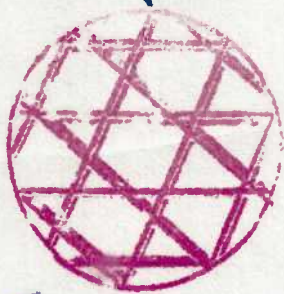
Johann R a g g a m e.h.

MV SASSTAL SIEBING : Heutige Probe im Schulhaus nicht vergessen (" Konzert im Fasching ")

Dieses besuchenswerte Konzert unserer Kapelle findet bekanntlich am Samstag , 25. Februar 1984 , um 19³⁰ Uhr im GH.KÖGL statt

" Vers der Woche :

An einen pessimisten : Jede Sorge , Freund vermeide , jedes Weh sollst du verachten. Sieh die Lämmer auf der Weide : sie sind fröhlich v o r dem Schlachten. Ahnst du nicht , wie dumm es wär , wären sie's erst hinterher ? "



144. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

FASCHING 1984 IN SIEBING:



3. und 4. März: FASCHINGSSCHNAPSEN

Auch heuer wird unser traditionelles Dorfschnapsen im GH. RADL durchgeführt. Die Vorrunde findet am Samstag, 3. 3. 1984, ab 17⁰⁰ Uhr statt. Die Möglichkeit Karten zu erwerben (Preis auch heuer S 30.-) haben unsere Schnapsler aber bis nach 21⁰⁰ Uhr.

DAMEN, ACHTUNG: Das Damenschnapsen beginnt am Samstag um 20⁰⁰ Uhr !!

Die Schlußrunden für Damen und Herren finden am Sonntag statt, die Beginnzeit wird am Samstag bekanntgegeben!

Ihr Einsatz (pro Karte S 30.-, 10 Karten können erworben werden) bestimmt die Preise: je 1/2 Sau, 2. Riesenosterschinken, Geschenkkörbe, Gutscheine usw.

Das gesamte eingenommene Kartengeld wird an unsere Gewinner ausgeschüttet. Machen Sie daher heuer mit, kommen Sie "locker maskiert", gewinnen Sie! Besonders unsere Frauen und Mädchen lade ich herzlichst ein.

6. März: "SIEBINGER FASCHINGSUMZUG"

Am Faschingdienstag, 6. März 1984, findet wieder das große "SIEBINGER NARRENTREIBEN" statt. Sammeln der Masken um 14⁰⁰ Uhr bei der Schule.

Nach dem Auflösen des Umzuges beim Sängerkheim setzen wir den lustigen Schlußpunkt beim 1. "B i n k e r l b a l l" im Sängerkheim:

Sie können schon vorher einen Platz besetzen, dort Ihre Jause und Ihre Getränke deponieren.

ACHTUNG: Auch heuer bitten wir wieder um Krapfenspenden, die Krapfen werden am Montag nachmittag abgeholt!

Die Jugend ersuche ich um Mithilfe beim Heizen des Sängerkheimes!

Kurstätigkeit: "Burschen in der Pubertät" (Autorität, Rauchen, Mädchen, Schule): Freitag, 2. März 1984 im GH. JÖBSTL, 19⁰⁰ Uhr

MV SASSTAL SIEBING: Allen Besuchern unseres Konzertes ein herzliches

D a n k e.!

Nächste Probe: Donnerstag, 1. 3. 1984 19³⁰ Uhr Schulhaus

SPRUCH DER WOCHE: "Kleinigkeiten trösten uns, weil wir unter Kleinigkeiten leiden!"



145. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Der ereignisreicher Fasching ist zu Ende gegangen. Unser Umzug war wie in den Vorjahren ein bunter Augenschmaus. Dank allen, die zum Erfolg beigetragen haben (Musik, der tolle Feuerwehreinsatzzug, die Glühweinkocher, die 3 Musikanten beim Abschluß im Sängenheim, Discjockey Huberto usw.). Der "Binkerball 2" war so geplant, wie er abgelaufen ist. Nicht als eigener Ball, sondern als Ausklang des Umzuges. Besonders genossen haben ihn ja unsere Kinder.

Ergebnisse des 4. Dorfschnapsens:

Herren : 1. Harrach Alois 2. List Hans 3. Kern Robert
Damen : 1. Zitek Dorothea 2. Wallner Inge 3. Kargl Gerlinde

An Preisen wurden 6 500 S an die 16 Finalisten ausgegeben. Allen Mitschnapsern wird gedankt, vielleicht klappt es 1985!

SV UNION SIEBING : Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung
Samstag, 10. März 1984 19⁰⁰ Uhr
S ä n g e r h e i m

Eingeladen sind alle Mitglieder des Sportvereines, das Erscheinen der gewählten Funktionäre ist Pflicht. Ein ganz wichtiger Tagesordnungspunkt betrifft die N e u w a h l des Vereinsvorstandes!

Der Obmann: Franz Zach e.h.

Geplante Aufbauspiele : 11. 3. 1984 in Retznei gegen Retznei (???)
17. 3. 1984 in Siebing gegen Gosdorf
18. 3. 1984 in Bad Radkersburg gegen Radkersburg
24. 3. 1984 in Siebing gegen Gralla mit U₂₀
25. 3. 1984 in St. Peter a.O. gegen St. Peter mit U₂₀

Ende März ist unter der Woche ein Aufbauspiel gegen den Landesligaverein Leibnitz geplant!

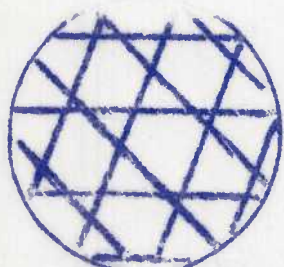
MV SASSTAL SIEBING : Heute, 8. März 1984, keine Probe !!!

LANDWIRTE, ACHTUNG : Bei der militärischen Übung am 28. 2. 1984 entstanden durch den Einsatz von Kettenfahrzeugen F l u r s c h ä d e n. Ort und Umfang der Schäden mögen bitte bis Sonntag, 11. März 1984, beim Ortsvorsteher August P l o d e r angemeldet werden.

STICKKURS : Letzte Kurseinheit am nächsten Montag, 12. 3. 1984.

Alle Teilnehmerinnen werden um verlässliches Erscheinen ersucht, anschließend klingt der Kurs bei einem gemütlichen Beisammensein aus!

VOLKSSCHULE SIEBING : Montag, 12. März, um ca. 19¹⁵ Uhr nach der Abendmesse Gespräch mit den Eltern unserer Erstkommunikanten!



146. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Nachtrag zum Faschingsumzug : Ein herzliches Danke auch allen , die Wein für den Gratisglühwein spendiert haben !

Musikverein Saßtal Siebing : Morgen Probe im Schulhaus !

Bitte Spieltermin vormerken : Freitag , 16. März um 16³⁰ Uhr : Umrahmung der Eröffnungsfeier des neuen Postamtes 8481 - Weinburg .
Treffpunkt : Neues Postamt !

Auch die Bevölkerung ist sehr herzlich zur Eröffnung eingeladen .

SV UNION SIEBING :

A u f r u f !

Helfer zum Räumen des Sportplatzes werden zur freiwilligen Mithilfe d r i n g e n d gesucht.

Helft bitte mit , unseren Sportplatz von den Schneemassen zu räumen !

Treffpunkt : HEUTE MITTWOCH um 17⁰⁰ UHR

(Schneeschaukeln bitte mitbringen !!!)

Aufbauspiele - Änderung : Samstag , 17. 3. 1984, in W e r n d o r f um 15⁰⁰ Uhr (nur die Kampfmannschaft)

Am Sonntag findet das Spiel gegen Bad Radkersburg in Radkersburg wie ausgemacht statt. Beginnzeit ist noch nicht bekannt !

K u r s t ä t i g k e i t : Am Dienstag , 20. März , findet ab 13³⁰ Uhr im GH. Sixt ein Kurs zum Thema " Kalte Platten und belegte Brötchen " (veranstaltet von der Kammer) statt.

Alle Siebinger Hausfrauen sind herzlich eingeladen !

KINDERERHOLUNGSAKTION 1984 : 2 Termine 10. 7. - 29. 7. 1984 und 29. 7. - 17. 8. 1984 in Karlovac in Selce / Jugoslawien . Die Kosten betragen 3 450 S , von den Sozialversicherungsanstalten werden Zuschüsse geleistet. Anmeldung bitte bis spätestens 10. Mai 1984 bei der Bezirkshauptmannschaft Radkersburg (Anzahlung S 600 .-).

VORSCHAU : Am 24. und 25. März findet im Sängerkheim das 3. TISCHTENNIS - TURNIER statt . Um rege Teilnahme wird schon jetzt gebeten !

Nach dem Turnier werden Mitglieder der Vereine das Sängerkheim reinigen und aufräumen. Der Termin wird noch verlautbart werden !

SPRUCH DER WOCHE : "Das Unerwartete passiert nicht immer , aber wenn es passiert , dann in der Regel in dem Augenblick, in dem man es am wenigsten erwartet ! "



147. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Liebe Siebinger !

Der " Siebinger Spiegel " ist als Informationsschrift gedacht, erlauben Sie , daß ich Sie heute über einige interessante Zahlen informiere , die das Radkersburger Schulwesen und damit auch die Volksschule Siebing betreffen . Im Schuljahr 68 / 69 gab es 3 289 Volksschüler , im heurigen Schuljahr nur mehr 1 485. Der Abwärtstrend ist noch nicht gestoppt , im nächsten Schuljahr werden 1 403 Schüler die Volksschulen im Bezirk besuchen , das bedeutet für 1984 / 85 normalerweise 8 Volksschulklassen weniger ! Mit diesen Zahlen möchte ich Ihnen nur klarlegen , daß die zweiklassige Führung unserer Schule keine Selbstverständlichkeit ist , sondern das Ergebnis d a u e r n d e r Gespräche , Interventionen usw. Auch die Zukunft , die schulisch sicher noch härter werden wird (" Kampf um jedes Kind !") , wird unserer Wachsamkeit und unseres Engagements bedürfen , so Siebing Interesse am Besitz einer Pflichtschule hat ! Abschließend möchte ich noch aufzeigen , daß zur Zeit von 233 Schulabgängern im Bezirk 168 noch keinen Lehrplatz besitzen !

SIEBINGER , FRAUEN und MÄDCHEN , ACHTUNG :

Am Dienstag , 27. März 1984 , wird eine Badefahrt nach Bad Radkersburg veranstaltet . Abfahrt : GH. SIXT um 17³⁰ Uhr !
Alle weiblichen Wesen von Siebing sind zu diesem Badevergnügen herzlich eingeladen !

SV UNION SIEBING : Plan der Aufbauspiele an diesem Wochenende :

Samstag , 24. März : 13⁰⁰ Uhr U₂₀ in Siebing gegen G r a l l a
15⁰⁰ Uhr ERSTE " " "
Sonntag , 25. März : 13³⁰ Uhr U₂₀ in St. Peter gegen St. Peter U₂₀
15³⁰ Uhr ERSTE " " ERSTE ST. PETER

25. März : Beginn der Sommerzeit !!!!!!!

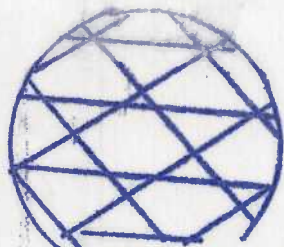
Ergebnisse der letzten Aufbauspiele : Werndorf : Siebing 1 : 3
U₂₀ Bad Radkersburg : Siebing 0 : 4
ERSTE " : Siebing 1 : 2

Alle unsere Fans und Mitglieder sind herzlich zum ersten Spiel in Siebing am Samstag eingeladen !

ACHTUNG : TT - TURNIER DIESES WOCHENENDE IM SÄNGERHEIM

Vorschau : Vergleichskampf B! Arminia : Siebing im Tischtennis und Zim-
mergewehrschießen am Samstag , 31. März ab 15³⁰ Uhr !!!

ACHTUNG , BITTE NICHT VERGESSEN : Hecken nicht mehr roden , Wiesen nicht mehr abbrennen . Beides ist seit 15. März laut Nat.schutzgesetz verboten



SV UNION SIEBING

148. Siebinger Spiegel

Es geht los !!!

Wir laden ein zum ersten Meisterschaftsspiel der Frühjahrsmeisterschaft:

1. April 84: Sonntag, 10³⁰ Uhr Siebing : Straß (ERSTE)
12³⁰ Uhr Siebing U₂₀ : Straß U₂₀

Ergebnisse der letzten Aufbauspiele : U₁₆ Ehrenhausen : Siebing 3 : 0
U₂₀ St. Peter a.O. : Siebing 3 : 2
ERSTE " : Siebing 1 : 1

2. Impftermin der Zeckenschutzimpfung 1984

Montag, 2. April 1984 10³⁰ Uhr (Impfbeitrag wieder S 170 .-)

Heute nachmittag beginnt der Mehrkampf zwischen der Patenburschenschaft Arminia und uns Siebingern. Ab 16¹⁵ stehen im Sängerkheim die Tisch-tennisspiele am Programm (die guten Siebinger Spieler werden hiemit um's Mitmachen gebeten) , um 18⁰⁰ erfolgt dann die Abfahrt zum Schießstand des Jagdschutzvereines in Mettersdorf zum 10 m - Zimmergewehr - schießen (Teilnehmer , besonders Eltern oder Angehörige unserer Schulkinder , werden gesucht !) .

Nach Vergabe der ersten 2 Punkte erfolgt noch ein gemütliches Beisammensein mit Programmplanung für 1984 (Schachwettkampf , Kegeln , Wochenende auf der Pack , Fußballspiel , Aufforstungsaktion usw.) !

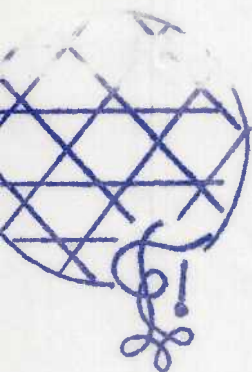
Zuschauer sind bei den heutigen Wettkämpfen herzlichst willkommen !

Ergebnis des Tischtennisturniers am letzten Wochenende im Sängerkheim :

Unter 16 Teilnehmern konnte Herr Kicker Franz den Sieg erringen , 2. Platz Schirgi Gerhard , 3. Platz Höfling Alfred , 4. Platz Radl Helmut jun. , 5. Platz Kern Hans .

SIEBINGER , ACHTUNG : Flaschen bitte nicht wegwerfen , Weinbau Anton List , vulgo Leibnitzer , kauft ständig Weinflaschen (0,7 , 1 und 2 Liter - Flaschen)

SPRUCH DER WOCHE : " Tausend und abertausend Ströme fließen ins Meer , und doch ist das Meer nie voll - und könnte der Mensch Stein zu Gold verwandeln , sein Herz ist nie zufrieden ! " (Chinesische Weisheit)



144. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

B!ARMINIA Graz : SIEBING

Tischtennis 2 : 4

0 : 2

Zimmergewehrschießen 432 : 440

Einzelergebnisse : Tischtennis

Höflling A. : Hubmann 1 : 2

Radl H. jun. : Gumpersberger 1 : 2

Schirgi G. : Pirker 2 : 0

Hern Hans : Sterneder 2 : 0

Gsell R. : Grafinger 2 : 0

Hunger Willi : Reinecke 2 : 0

Am Zimmergewehrschießen beteiligten sich insgesamt 30 Schützen, die besten 10 errangen folgende Ringergebnisse :

1. Zitek Dietmar	Siebing	55 R.	6. Gumpersberger	Arminia	46 R
2. Rodewald Jörg	Arminia	52 R.	7. Raggam Erwin	Siebing	45 R
3. Harrach Alois	Siebing	51 R.	8. Frl. Rosl Trettenbrein	44 R	
4. Reinecke Jörg	Arminia	48 R.	9. Bander Stefan	Arminia	44 R
5. Schirgi Gerhard	Siebing	47 R.	10. Frl. Gerhild Stöger	"	43 R

Die nächsten Bewerbe (Schach, Kegeln) sind für den 5. Mai geplant !

Allen Siebingern (20 haben aktiv teilgenommen !) ein herzliches Danke von Lehrern und Schülern Eurer Schule !

VOLKSSCHULE SIEBING : Vom Landesschulrat wurde ab Montag, 9. April 84, Frl. Anita Potocnik der Volksschule als zweiter Lehrer zugewiesen.

Die Schülereinschreibung für das Schuljahr 1984 / 85 findet am Samstag, 12. Mai 1984, in der Zeit von 10⁰⁰ - 11⁰⁰ Uhr statt.

Das gemeinsame Wochenende auf der Arminenhütte auf der Pack wurde für den 26. und 27. Mai festgelegt.

SV UNION SIEBING : U₁₆ SV Gady Lebring : SV Siebing 7. ^{April} Mai um 16⁰⁰ Uhr am Sportplatz Lebring

Abfahrt 15¹⁰ Uhr beim GH. Radl (pünktlich !!!)
Sonntag, 8. ^{April} Mai : U₂₀ SV Deutsch Goritz : SV Siebing 14⁰⁰ Uhr
ERSTE " " ; " 16⁰⁰ Uhr

Am vergangenen Wochenende erreichte unsere Kampfmannschaft einen hochverdienten Punkt durch das 0 : 0 gegen Straß. Bravo !

U₂₀ SV Siebing : SV Straß 1 : 4 (0 : 3), Tor: Raggam Herbert

Nachtrag : Der Ostergottesdienst der VS Siebing findet am Donnerstag, 12. April, statt.

SPRUCH DER WOCHE : " Zeit macht aus einem Gerstenkorn eine Kanne Bier. " (Lettisches Sprichwort)

ACHTUNG : In der Schule liegt der Jahresrückblick 1983 auf, aus Kostengründen möge er direkt bei VDir. Zitek Dietmar bestellt werden. Im Vorjahr sind zahlreiche Rückblicke 1982 ungelesen in den Papierkorb gewandert !

150. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Gesegnete Ostern!

Allen Mitgliedern, Förderern und Freunden der Siebinger Vereine, Gemeinschaften und Körperschaften FRÖHLICHE OSTERN!

Ortsvorsteher August Ploder e.h.

Für den Musikverein Saßtal Siebing: VDir. Zitek Dietmar e.h.

Für die Sängerrunde Siebing: Anton List e.h.

Für den SV Union Siebing: Franz Zach e.h.

Für die FF. Siebing: HBI Ploder August e.h.

Für die JG. "St. Hubertus"-Siebing: Josef Pfeifer e.h.

SV UNION SIEBING: "AKTION JAHRESKARTE - AKTION JAHRESKARTE - AKTION

Seit einigen Tagen sind Funktionäre des Sportvereines unterwegs, um Jahreskarten für den Besuch sämtlicher Heimspiele zu verkaufen. Die Jahreskarte für IHN und für SIE 1984 kostet S 300, die Einzeljahreskarte S 250.-. Erwerben Sie bitte die Jahreskarte, Sie sparen damit nicht nur viel Geld, Sie helfen damit auch der Finanzgebarung unseres Sportvereines! Jetzt schon ein herzliches DANKE!

Rückblick: Superergebnisse für unsere U₁₆ 1:1 in Lebring gegen Gady Lebring, daheim ein 3:2 Sieg gegen den starken LAC (Herbstergebnisse: Niederlagen mit 3:11 und 2:8 !!!)

Fußball zu Ostern 1984: Ostersonntag in Siebing (21. 4. 1984) 14⁰⁰ U₂₀ gegen Straden, 16⁰⁰ ERSTE Ostermontag in Halbenrain (23. 4. 1984) 10⁴⁵ U₁₆ Abfahrt 10⁰⁰ Uhr beim GH. Radl

MUSIKVEREIN SASSTAL SIEBING: S P I E L T E R M I N E !!!!!!!!!!!!!!!

Mittwoch, 18. April: Treffpunkt 19³⁰ Uhr Volksschule Siebing

"Hochzeitsständchen für einen Musikkameraden"

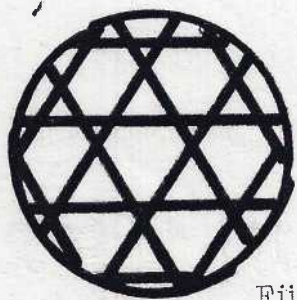
Ostersonntag, 22. 4.: Pünktlich 9⁰⁰ Uhr Treffpunkt GH. Fauland in Mettersdorf, Prozession beginnt um 9¹⁵ Uhr!

150 x "SIEBINGER SPIEGEL": 11. Mai 1980 - 18. April 1984 =

11 000 Blatt Information !!!

An dieser Stelle ein herzliches Danke den kleinen, tüchtigen Austrägern

SPRUCH DER WOCHE: "In der einen Hälfte des Lebens opfern wir die Gesundheit, um Geld zu erwerben. In der anderen opfern wir Geld, um die Gesundheit wieder zu erlangen. Und während dieser Zeit sehen Gesund =



151. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Für die Möglichkeit des Fotokopierens des "Spiegels" sei der Raika in Mettersdorf ein herzliches D a n k e gesagt!

S i e b i n g e r . A c h t u n g: Um folgende Verlautbarung wurde gebeten: Bezirksförster Ing. Eisner hat bei seinem letzten Inspektion festgestellt, daß in den Siebinger Wäldern noch sehr viel Rißholz liegt. Alle Waldbesitzer werden von ihm aufgefordert, das Holz entweder zu entfernen, zu schöpsen oder zu spritzen. Eine laufende Kontrolle der durchgeführten Maßnahmen wurde angekündigt!

FRFIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING: E i n b e r u f u n g

Am kommenden Sonntag ist F l o r i a n i s o n n t a g, alle Mitglieder unserer Wehr mögen daran in Weinburg teilnehmen. Gemeinsame Abfahrt: pünktlich 8⁰⁰ Uhr vom Rüsthaus !!!

HBI Ploder August e.h.

MV SASSTAL SIEBING: Probetermin: Donnerstag, 20⁰⁰ Uhr vormerken!
Spieltermin: Sonntag, 6. Mai 1984 in Weinburg (Florianisonntag)
Abfahrt 8⁰⁰ Uhr vom GH. Radl
Alle Siebinger Musikanten werden um Pünktlichkeit gebeten!

SV UNION SIEBING: U₁₆ Ergebnis gegen SV Wolfsberg : 5 : 0
gegen SV Halbenrain : 4 : 4

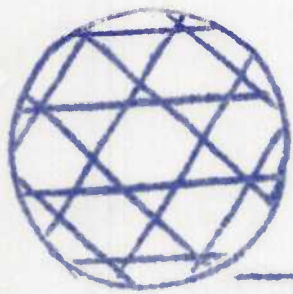
Torschützen: Schirgi 6, Kargl B. 2, Kainz W. 1

Das nächste U₁₆ Spiel findet an diesem Wochenende in St. Veit / V. gegen SV St. Veit statt: 15⁰⁰ Uhr Samstag, 5. Mai !!!

E i n l a d u n g: Siebinger Sportplatz Sonntag, 6. Mai 1984
14⁰⁰ Uhr U₂₀ SV Siebing : SV Riegersburg
16⁰⁰ Uhr ERSTE

Aufgefallen: Ein Bravo den Siebingern, die am "Domplatz" den sehr schönen Maibaum aufgestellt haben!

SPRUCH DER WOCHE: Nicht die Stärke des Sturmes bestimmt den Kurs des Schiffes, sondern die Art, wie wir die Segel setzen.



152. Siebinger Spieles

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

ALT KL. EID
SAMMLUNG

In den nächsten Tagen erhält jedes Haus in Siebing und Rohrbach (ehemaliger Schulsprengel!) 1 oder 2 Plastik = säcke des Roten Kreuzes. Sollten die Säcke nicht ausrei = chen., so können selbstverständlich andere Verpackungsform = men gewählt werden. Es wird ersucht, die Ratschläge, bzw. Bitten, die auf jedem Sack aufgedruckt sind, zu beachten!

Abholtermin: Freitag, 25. Mai am Nachmittag (Säcke daher bitte bis Mittag hinausstellen) durch die Mitglieder der Feuerwehr Siebing!

Kurzfristig - dringend - kurzfristig - dringend - kurzfristig - dringend - ko

Einberufung!

Die Mitglieder der FF. SIEBING werden auf diesem Wege zur heutigen (Donnerstag, 17. Mai 1984) allgemeinen Feuerwehrübung einberufen. Es sollen auch dringende Probleme der Wehr (Rüsthaus, Einsatzauto) besprochen werden!

Treffpunkt: Rüsthaus Zeitpunkt: 19⁴⁵ Uhr

HBI Ploder e.m.

Kurzfristig - dringend - kurzfristig - dringend - kurzfristig - dringend - kur

MUSIKVEREIN SASSTAL SIEBING:

Sonntag, 20. Mai 1984 ERSTKOMMUNION in WEINBURG Treffpunkt: 8¹⁵ Uhr
beim Schulhaus Weinburg, festlicher Zug zum Schloß, nach dem Gottes = dienst kleines Konzert im Schloßhof, anschließend Jause!
Musikkameraden, nehmt an diesem Termin in unserer Gemeinde zahlreich teil!

SV UNION SIEBING: U₁₆ Leider sind diesmal 2 Niederlagen zu melden.
0 : 5 gegen St. Veit und 5 : 7 gegen SV Leibnitz - Am Samstag, 19. 5., spielen unsere Nachwuchskicker um 15⁰⁰ Uhr in Mureck gegen U₁₆ Mureck

GEHT DIE ERFOLGSSERIE UNSERER KAMPFMANNSCHAFT AM SONNTAG, 20. 5. 84,

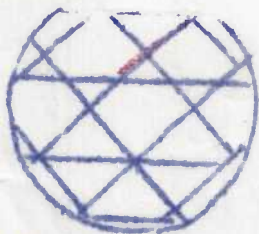
WEITER? U₂₀ 14⁰⁰ Uhr SV SIEBING : SV KIRCHBERG

ERSTE 16⁰⁰ Uhr

Sportplatz
Siebing

VS SIEBING: ÖJRK = Sammlung Endergebnis 2 140, 50 (!) Danke!
ERSTKOMMUNION: Pfingstmontag, 11. Juni

Spielschar der VS Siebing: Märchen "Schneider Hupf" Mitte Juni !!!



153. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Nicht vergessen : Abholtermin der Kleidersäcke am Freitag , 25. Mai 1984

G A S - G A S - G A S - G A S - G A S - G A S — G A S - G A S - G

Kennen Sie G A S ? Es ist die "Gruppe Aktion Siebing" , eine Aktions =
gemeinschaft junger Siebinger Burschen ! Sie bitten um folgende Verlaut =
barung : Am 31. 5. 1984 findet am " Domplatz " das Maibaumumschneiden
statt. Es stehen Spiele für jung und alt auf dem Programm .
Diese Veranstaltung soll der Bereicherung unseres Dorflebens
dienen , der Erlös des Maibaumes wird für die Ortsverschönerung
verwendet (Renovierung des Pestkreuzes bei Raggam ist bereits
im Gange , Bänke bei der Kapelle , Kinderspielplatz am Sport =
platz usw.) .

Beginn : 31. 5. 1985 um 19⁰⁰ Uhr

Näheres erfahren Sie aus einem Flugzettel

G A S !

MV SASSTAL SIEBING : Teilnahme am Bezirksmusikertreffen in St. Nikolai
Die Kapelle fährt am Samstag , 26. Mai 1984 !
Treffpunkt : GH. Jöbstl 18⁰⁰ Uhr

V o r s c h a u : Teilnahme am 1. OSTSTEIRISCHEN MUSIK -
REGIONALTREFFEN in Feldbach am 9. oder 10. Juni 1984 (der Be-
zirk Radkersburg stellt an beiden Tagen einen eigenen Block).

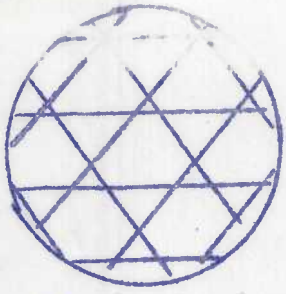
A c h t u n g : Demnächst findet die Jahreshauptversammlung unseres Musik = vereines statt . Macht Euch bitte Gedanken zum Tages = ordnungspunkt " Änderung des Vereinsvorstandes " !!!

SV UNION SIEBING : Kurz berichtet : U₁₆ SV Mureck : SV Siebing 3 : 2
Wir laden alle , die Zeit haben , herzlich ein , unsere U₁₆ am Samstag ,
26. Mai 1984 , im Match gegen TuS Bad Radkersburg zu unterstützen und anzufeuern : Sportplatz Siebing 16³⁰ Uhr

Beginnzeiten im LOKALDERBY gegen Weinburg in Weinburg U₂₀ 15⁰⁰ Uhr
ERSTE 17⁰⁰ Uhr

Eine Bitte an unsere Landwirte : Sollten Sie bei der beginnenden Mahd Gelege ausmähen oder Jungwild anmähen , so verständigen Sie bitte einen der Siebinger Jäger !

VS SIEBING : Die Kinder der Spielschar haben beschlossen , einen Teil des Ertrages aus dem Theaterstück "Schneider Hapf" für einen Kinderspielplatz zur Verfügung zu stellen !



154. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

MV SASSTAL SIEBING : Folgende Termine mögen bitte beachtet werden :

1. Donnerstag , 31. Mai Erstkommunion in Mettersdorf
2. " 31. Mai Einige Musiker werden nach Straden zur Block =
probe entsandt (Genaralprobe für den Bezirks =
block beim Regionaltreffen am 10. Juni in Feld-
bach) Treffpunkt : Sportplatz W i e d e n
Geprobt werden gemeinsames Marschieren und
Musizieren !

SV UNION SIEBING : Ergebnisse : Lokalderby Weinburg : Siebing 1 : 0 (0:0)

- U₁₆ 5 : 1 Sieg gegen SV Bad Radkersburg Tore : Schirgi. 4 , Kargl. 1
U₁₄ 5 : 1 Sieg gegen SV Weinburg U₁₄ Tore : Kainz W. 4 , Kainz R. 1
U₂₀ 2 : 1 Sieg gegen SV Weinburg U₂₀

Wir laden ein : U₁₆ Nachtragsspiel gegen Kaindorf in Siebing , Beginn :
31.5. 11⁰⁰ Uhr

Unser letztes Heimspiel findet am Sonntag , 3. Juni ,
gegen SV Heiligenkreuz um 17⁰⁰ statt. Um 15⁰⁰ Uhr treffen die Reserve =
mannschaften aufeinander . Heiligenkreuz führt keine U₂₀ !

31. Mai 1984 Lustiges Maibaumumschneiden mit Spielen
" G A S " : und guter Unterhaltung .
19⁰⁰ Uhr Kapellengarten

SÄNGERRUNDE SIEBING : TERMIN HEUTE TERMIN HEUTE TERMIN HEUTE TERMIN HEUTE

AKTION " GENERALREINIGUNG SÄNGERHEIM "

Unser Sängerheim wurde in den letzten Monaten eifrig benützt (Ball , TT =
Turnier , Disco , Probenlokal usw.) und zeigt deutliche Spuren dieser Be =
nützung . Heute abend (ab 19³⁰ Uhr) wollen wir unser Sängerheim für
die nächsten Monate auf Hochglanz bringen . Es werden dazu die Mitglieder
der Siebinger Vereine mit ihren Frauen zur Mithilfe eingeladen . eine
besondere Bitte ergeht an die Jugend , die das Sängerheim ja in nächster
Zeit wieder benützen will !!!!

Am Freitag , 1. Juni , findet eine gemeinsame Probe mit dem Lichendorfer
Chor statt. Pünktlicher Probenbeginn : 19⁴⁵ Uhr . Um verlässliches Erschei =
nen wird gebeten !

Anton List e.h. , Obmann

VS SIEBING : Die Mütter unserer Erstkommunikanten werden zu einer
kleinen Aussprache in die Schule eingeladen : Mittwoch , 30. Mai 15⁰⁰ Uhr



155. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Liebe Siebinger !

Die " GRUPPE AKTION SIEBING " sagt herzlichen Dank für Ihr Mitmachen und Ihre Spenden . Das erste Ergebnis unseres Wirkens sehen Sie ja bereits am Dorfbeginn , wir glauben , daß uns das Wegkreuz bei Raggen gut gelungen ist. Nochmals herzlichen Dank !

Für die G A S :

Niederl Richard jun. e.h.

Sudi Walter e.h.

Radl Helmut jun. e.h.

SV UNION SIEBING : Mit 20 Punkten beendete unsere U₁₆ ihren Ausflug in höhere Gefilde (7 Siege 6 Remis 7 Ndl.) , das dürfte den 3. oder 4. Platz in der GEBIETSLIGA SÜD U₁₆ bedeuten. Erfreulich ist , daß gegen jeden Gegner mindestens 1 Punkt errungen werden konnte. Auch das Torverhältnis ist hoch aktiv , Supertorschütze mit weit über 40 Toren ist wohl Schirgi Gerhard . Gratulation daher allen U₁₆ - Spielern und ihrem Betreuer K r a x n e r Heinz , dem " Vater " dieses Erfolges !

Sonntag , 17. Juni 1984 : 15⁰⁰ in St. Stefan / R. U₂₀

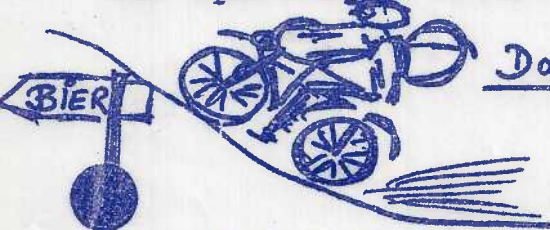
17⁰⁰ " " ERSTE

Im letzten Spiel dieser Meisterschaft geht es um den 4. Platz

VORSCHAU : 23. Juni 1984. GROSSES WALDFEST am Sportplatz

23. und 24. 6. : Dorfturnier mit 12 Mannschaften

Der Sportverein bittet schon jetzt um Ihre Mithilfe und Ihren Besuch !!!



Donnerstag, 21. Juni 1984

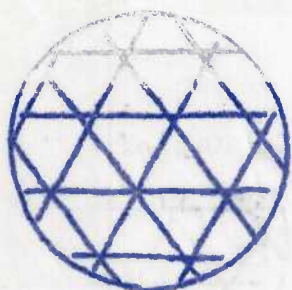
JO , MIR SAN MIT'M RADL DO !!!!!

"RADL-TOUR IN'S BLAUE"

Der Sportverein ladet jung und alt , Männlein und Weiblein , sehr herzlich zu einer Radtour ins Blaue ein. Abfahrt am 21. Juni 1984 um 10⁰⁰ Uhr vom GH. Radl .

Wichtig : Endziel ist eine Buschenschank , von dort werden die Räder und ihre Treter abgeholt und heimgeführt (ALK ?!!!) , nehmen Sie bitte auch ein Taschenmesser mit . Machen Sie mit unter dem Motto : " In Siebing ist immer etwas los ! " . (Übrigens gibts es eine G r a t i s = j a u s e , kein Nenngeld o.ä.) .

SPRUCH DER WOCHE : " Altwerden ist noch immer die einzige Möglichkeit lange zu leben ! "



156. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Liebe Leser dieses " Spiegels " !

Das kommende Wochenende steht ganz im Zeichen unseres W a l d f e s t e :
und des D o r f t u r n i e r e s . Der Sportverein wendet sich nun mit
einigen Bitten und Informationen an Sie !

Wir bitten um Mehlspeisspenden und Salatspenden !

Diese werden am Samstagvormittag gesammelt werden !

Zur Unterbringung der Sportler werden ca. 60 Betten benötigt. Wenn Sie
jemanden unterbringen können , so melden Sie das bitte bis Samstag früh
im Kaufhaus S i x t !

Verbilligte Vorverkaufskarten für unser Fest (S 25 .-) liegen im
Gasthaus R a d l und im Kaufhaus S i x t auf und werden diesmal
nur dort verkauft !!!

A r b e i t s z e i t e n am Sportplatz :

Heute (Mittwoch) ab 17⁰⁰ Uhr : Errichten einer fixen Zusatzhütte
Tanzbühne , Discoeinrichtung

Donnerstag , Feiertag , ab 8³⁰ Uhr weitere Arbeiten am Festgelände !

Nun noch einige Informationen zum Turnier :

Es werden sehr gute Mannschaften erwartet (z.B. Molln - OÖ , LJ Met-
tersdorf , der Vorjahrssieger , Lipsch - Hütt - Barcelona , natürlich
Siebing usw.

Toni H a a s verstärkt Dietersdorf , H. N i e m e t z , Tormann bei
Austria Klagenfurt (1. Division !) verstärkt HSV Rannersdorf .

Walter S a r r i a kommt am Sonntag ab 16⁰⁰ Uhr zum Finale im Publikum =
elfmeterschießen !

Die Veranstalter bitten um kräftigen Besuch am Samstag , 23. Juni und
Sonntag , 24. Juni 1984 : Samstag DISCO - TANZWETTBEWERB

Sonntag Turnierfortsetzung ab 10⁰⁰ Uhr

Helft daher bitte alle mit , daß dieses Festwochenende gelingt !

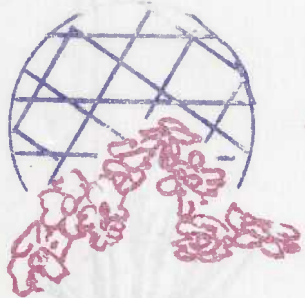
Es dankt Euer Sportverein !

VS SIEBING : Ankündigung 30. Juni und 1. Juli 1984

" SCHNEIDER HUPF " Spiel in 3 Akten

Sängerheim Siebing

SPRUCH DER WOCHE : " Lob soll wie ein gutes Parfum sein . Es soll
unauffällig duften , statt aufdringlich zu riechen ! "



157. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



Der SV Union Siebing dankt allen, die zum Gelingen des Festes durch Mithilfe oder Besuch beigetragen haben.

Die Volksschule Siebing hat bei der ÖJRK - Sammlung das drittbeste Bezirksergebnis errungen. Die Schule erhielt als Anerkennung eine Rotkreuz - Einsatztasche. Allen Gefebfreundigen ein herzliches Danke !

ACHTUNG : UNWETTERGESCHÄDIGTE WALDBESITZER !

Die Ansuchensformulare um Gewährung eines Zuschusses für die Forst - pflanzenaufforstung (gilt nur für Geschädigte nach dem Sturmwetter 83 sind bei der Bezirkskammer oder bei Johann Raggam, Siebing 1, erhält - lich. Die ausgefüllten und unterfertigten Ansuchen mögen ehest an fol - gende Adresse geschickt werden :

Bezirkskammer Leibnitz
Forstreferat
z.Hd. Herrn Ing. Pilch

" GLASCONTAINER " : Vorgestern wurden in Weinburg neben dem Rüsthaus 2 Glascontainer für Weißglas und Buntglas aufgestellt. Glasabfälle sind gesondert vom anderen Müll in diese Container zu werfen (bitte ohne Verschlusskappen). Die Container sind für die Glasabfälle der gesamten Großgemeinde gedacht !

Die S p i e l s c h a r der VS Siebing ladet herzlich ein, mit uns den Schulschluß zu feiern. Wir führen ~~das~~ Märchenspiel in 3 Akten auf :

" S C H N E I D E R H U P F "

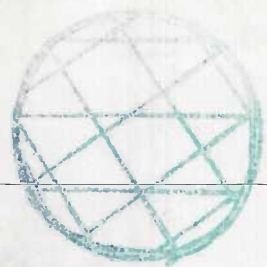
30. Juni 1984 (Samstag) 19³⁰ Uhr Sängerkheim
1. Juli 1984 (Sonntag) 19⁰⁰ Uhr "

Ein Teil der freiwilligen Spenden wird zur An - schaffung von Kinderspielgeräten am Sportplatz verwendet. Auf Euren Besuch freuen sich der Ober - trompeter, die Schneider Wipf, Hopf und Hupf, die

Prinzessin, der Minister, die Zofe, der soo wilde Bär, Bürgermeister, Apotheker, Apothekerin, Schuster, Lavendel - Els, Klein - Franzl, Diener und Wächter und das übrige Volk !!!

SPRUCH DER WOCHE : " Hüte dich vor Menschen, deren Geist nicht mehr waltet, sondern nur mehr verwaltet ! "





158. Siebinger Spiegel

News und Aktuelles aus unserem Ort

H E L F E N S I E B I T T E H E L F E N !!!

Der Alpenländische Kulturverband Südmark will im Rahmen seiner Hilfsaktionen Kinder von deutschen Spätaussiedlern aus Siebenbürgen und dem Banater Bergland, die Kinder leben zur Zeit in Übergangsquartieren in Süddeutschland, in die Steiermark einladen und bei Gasteltern unterbringen. Die Kinder im Alter von 8 - 14 brauchen nach den Zeiten der Not dringend Erholung, vielleicht können wir in Siebing einigen Kindern das erste große Ferienerlebnis bieten ? !!!

Mureck hat die Unterbringung von 15 Kindern zugesagt, letztendlich konnten aber nur 3 Buben und Mädel untergebracht werden. Daher dieser Aufruf um Ihre Mithilfe !!!

Zeit : 8. - 29. August 1984

Anmeldungen mit Ihren Wünschen bitte im Kaufhaus Sirov oder bei VdR, Sirov Dietrich, die Anmeldungen bitte rasch abgeben !!!

Die Kinder sind äußerst anspruchlos und für jede Kleinigkeit dankbar !

" GRUPPE AKTION SIEBING "

Beim Kapellengarten wurden neue schöne Ruhebänke aufgestellt, das Holz wurde dankenswerterweise von Herrn Zach zur Verfügung gestellt, die " G A S " dankt nochmals auf diesem Weg.

SPIELSCHAR DER VOLKSSCHULE SIEBING

Für Ihren Besuch und Ihre Spendierfreudigkeit ein herzliches Danke, eine genaue Abrechnung erfolgt in einem der nächsten " Spiegel " .
Gesamtsammlerergebnis : 4 230 .- (!)

In der Ferienszeit erscheint der " Spiegel " nur fallweise, schöne Sommermonate und einen erholsamen Urlaub (so möglich !) wünscht

Ihnen

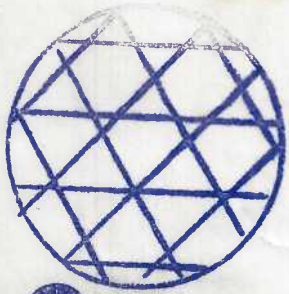
Salmer Juch

Für unsere Fischer (aus einem Fischerlexikon) :

BISS : Der Augenblick, in dem ein Fisch den Köder am Haken eines Anglers packt, der an der gleichen Stelle fischt, die man selbst vor zehn Minuten verlassen hat.

FLUCHT: Wenn Fisch und Haken das Weite suchen. Nach einer Statistik befinden sich derzeit mehr Angelhaken im Besitz der Fische als in dem der Angler.

METER : Längenmaß für gefangene Fische, im Angelsport ca. 45 cm !



159. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

BLUMENSCHMUCKWETTBEWERB 1984

Da die Bewertungskommission für die Aktion "Das schönste Dorf" ab Montag, 13. August 1984, unterwegs ist, wird um besonderes Augenmerk auf die Straßengräben und Vorgärten ersucht. Blumen, die irgendwo im Hof in Töpfen oder Blumenkisten gedeihen, mögen bitte so umgestellt werden, daß man sie von der Straßenaus. sehen kann. Siebing hat die besten Chancen, erstmals einen 3. Rang zu erreichen!

MV SASSTAL SIEBING:

Wer wird Vereinsmeister der Musik im Fischen ????

Alle Musikanten mit ihren Angehörigen sind zum Preisfischen am DANGEÖ - Teich in Seibersdorf herzlich eingeladen. Gleichzeitig werden Forellen gegrillt (ab 17⁰⁰ Uhr), natürlich gratis!

Wann? Samstag, 11. August 1984

Beginn des Fischens: 18⁰⁰ Uhr, Dauer: 2 Stunden, Schonhaken!!!

2 Klassen: a) Musikangehörige

b) Angehörige der Musikanten

Brot und Fleisch zum Grillen bitte selbst mitbringen, Getränke stellt der Verein, kein Standgeld!!!

P e t r i H e i l !

PS: Die Abfahrt zum Teich wird in Seibersdorf besonders gekenn = zeichnet sein!

Dazu noch einiges aus dem Fischerlexikon:

DRILLEN: Fröhliches Fangspiel zwischen Angler und Fisch. Endet entweder damit, daß der Fisch im Kescher oder der Angler im Bach landet.

Schnur: Leine zwischen den Angelruten zweier benachbarter Angler, wird in der Mitte durch 2 Haken zusammengehalten.

ZUFALL: Wenn der Nachbar etwas fängt, man selber aber - trotz größerer Erfahrung - nichts.

FERIENAKTION SIEBENBÜRGER KINDER: Dank an die 4 Siebinger Familien, die insgesamt 5 Kinder aufgenommen haben!



160. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

AKTION HALLENBAU

Liebe Ortsbewohner !

Die letzten verregneten Veranstaltungen haben bewiesen , daß unser Ort eine gedeckte Halle für Feste , Aufführungen etc. dringend benötigt. So eine Halle soll jetzt mit Hilfe aller am Sportplatz errichtet werden. Für den Holzbau im Ausmaß von 40 m x 11 m werden rund 40 fm Holz benötigt.

Es ergeht nun an Sie die Bitte um eine Holzspende oder Geldspende ! Da mit dem Bau möglichst bald begonnen werden soll , werden in den nächsten Tagen Ortsfunktionäre bei Ihnen vorsprechen und Ihre Baumspende notieren. Das Holz wird dann von unseren beiden Sägewerken Sixt und Zach gratis geschnitten.

T e r m i n : Beginn der Schlägerungsarbeiten am nächsten Freitag (24.8.)

Auch hier wird um Ihre Mithilfe gebeten

HELFFEN WIR ALLE MIT , DASS DIESER SCHON LANGE
GEHEGTE WUNSCH WIRKLICHKEIT WIRD !

FREIWillIGE FEUERWEHR SIEBING :

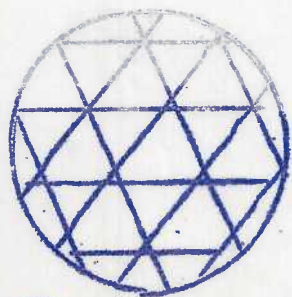
Am Donnerstag , 23. August 1984 , führt die Fa. Lohr beim Rüsthaus in Siebing verschiedene Modelle von R ü s t w a g e n vor.

Beginn der Autoschau : 19⁰⁰ Uhr

BLUMENSCHMUCKWETTBEWERB : Die Bewertungskommission , die am Dienstag Siebing besucht hat , war voll des Lobes über unseren Ort. So wurde er = klärt , daß Siebing als Ganzes sicher den 1. Rang im Bezirk einnimmt. Das ist ein großartiger Erfolg , mit Ihrer Hilfe errungen.

Die Bewertung ist natürlich noch nicht abgeschlossen , trotzdem steht schon fest , daß Siebing in der Steiermark zu den 12 schönsten Dörfern gehört . Ein kräftiges Danke an alle , die geholfen haben , Siebing in ein duftendes Schmuckkästchen zu verwandeln!

STATT EINES SPRUCHES DER WOCHE : Liebe zu Blumen ist etwas Schönes , lei = der hat ein (haben mehrere ?) Blumenliebhaber in großer "Begeisterung" übertrieben und gleich alle Blumen vom Löschteich mitgehen lassen. Möge der Duft der Blumem dem Dieb das Wasser der Reue in die Augen treiben !!!



161. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

GRUPPE AKTION SIEBING " G A S " :

Mitgliedersitzung im GH. Radl am Mittwoch, 29. 8. 1984, um 20⁰⁰.
Da die Tagesordnungspunkte sehr wichtig sind, wird um verlässliches Erscheinen gebeten!

EINLADUNG ZUR 1. MEISTERSCHAFT IM " SASSTAL SPEZIAL GOLF "

Veranstalter : Gruppe Aktion Siebing

Ort : Terrasse des GH. Radl

Vorrunde : Freitag, 31. 8. 1984 ab 20⁰⁰ Uhr, Samstag, 1. 9. 1984
ab 14⁰⁰ Uhr.

Finale : Sonntag, 2. 9. 1984 10⁰⁰ Uhr

Preis pro Serie : S 10,- (Auf die Besten warten schöne Preise)

MV SASSTAL SIEBING : Spieltermin bitte vormerken : Sonntag, 2. 9. 84,
Bezirksmusikertreffen in Wildon!

Treffpunkt : 12⁰⁰ Uhr in Mettersdorf (Empfang der Musikkapellen
in Wildon beim Gasthaus ISKER). Alle Musikerinnen und Musiker, aber
auch unsere Ehrendamen werden um verlässliches Erscheinen gebeten!

Bei dem kürzlich durchgeführten Vereinspreisfischen wurde Mk.
Raggam Karl "Tom" 1. Vereinsmeister mit 3,45 kg, 2. Platz.
Gröb Rupert, 3. Platz Schantl Gottfried, 4. Platz Wurzinger Karl.

Wir laden ein : FAHRT ZUM EUROPAORT MÖNICHWALD (" Blumenort ")
am Sonntag, 2. September 1984. Abfahrt um 6⁴⁵ Uhr vom SÄNGERHEIM.
Kosten : S 110,-

Anmeldungen bitte ehest (!) bei Frau Sixt, damit die nötigen Re-
servierungen vorgenommen werden können!

SV UNION SIEBING : Gabersdorf : Siebing U₂₀ 4 : 2
ERSTE O. : 1 (0 : 0)

" Siebenbürger Kinder in Siebing " : Abfahrt, bzw. Veranschiedung
am Donnerstag, 30. August um 9³⁰ Uhr, vom Sängersheim.

SPRUCH DER WOCHE : " Der Wald rächt sich für all das, was man ihm
angetan hat, dadurch, daß er stirbt "



162. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

M i t t e i l u n g : Volksbegehren VERLÄNGERUNG DES ZIVILDIENTSTES auf 14 Monate zwecks Gleichstellung mit den ordentlichen Präsenzdienern

Möglichkeit zur Unterschriftsleistung heute abend, 19³⁰ - 20¹⁵, im S ä n g e r h e i m ! (Mi., 5.9.84)

Sportverein SIEBING : Die Sportler gestalten für Sie einen geselligen D o r f a b e n d

und laden alt und jung herzlich dazu ins Sängerkheim ein, der Dorfabend unter dem Motto " Sportverein aktiv für Siebing und unsere Fans " geht am Freitag, 7. September 1984, mit dem Beginn um 20⁰⁰ Uhr über die Bühne. Wir hoffen, daß Ihnen unsere kunterbunte Mischung gefallen wird: Dia - Schau über Griechenland, England, Schottland, die Sommerinseln, lustige Parodien, Musik, Breakdance - Vorführung und Tanz!

Unkostenbeitrag: S 10.-

Übrigens: Auch für Ihr leibliches Wohl wird bestens vorgesorgt sein!!!

VERGESSEN SIE BITTE UNSER T I P S P I E L NICHT! Vor j e d e m Spiel unserer Ersten haben Sie die Möglichkeit in den Gasthäusern Radl und Sixt Ihre Tips, den Spielausgang betreffend, abzugeben. 1 Tip kostet 10 S, 50 % der Tipgelder werden ausbezahlt, der Rest füllt unsere Spielerkassa etwas auf!

Vorschau: Nächstes Spiel am 9. September KIRCHBERG: SIEBING

Erstes U₁₄ Spiel am Samstag, 8. 9. 1984, um 14⁰⁰ Uhr:

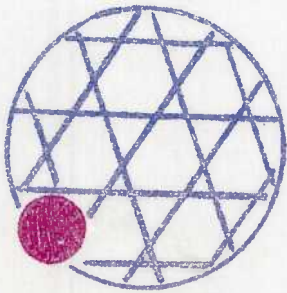
Flavia: Siebing (Vorspiel zu Flavia: Kufstein)

Ergebnisse: Meisterschaft: Siebing: Unterlamm U₂₀ 5:3, Erste 6 Aufbauspiel (4. 9. 1984) Siebing: Mettersdorf 3:0 (Es wurde auch ein Elfer verwertet, es ist daher eine böse willige Verleumdung, Siebing habe Schwierigkeiten beim Elferverwerten!!!).

GRUPPE AKTION SIEBING - " G A S ": Ergebnis des Golfturnieres

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Hunger Willi | 7. List Josef |
| 2. Posch Robert | 8. Radl Helmut sen. |
| 3. Pfeifer Josef jun. | 9. Wallner Thomas |
| 4. Radl Horst | 10. Niederl Richard |
| 5. Radl Heli | 11. Maurer Franz |
| 6. Patz Hans | 12. Ferk Hans |

VOLKSSCHULE SIEBING: Schulbeginn Montag um 8⁰⁰ Uhr, Eröffnungsgottesdienst am Dienstag. Wir begrüßen unsere Schulanfänger Hötzl Petra, Kraxner Heinzl, Kupfer Martina, Lückl Bernhard und Raggam Johannes.



163. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Was meinen Sie dazu?

Der Hausbaum - Symbol des Lebens : Seit jeher galt der Baum als Symbol

- des Lebens
- des Schutzes und der Geborgenheit
- der Wahrhaftigkeit und Standfestigkeit
- des Vertrauens

Ist es ein Zeichen unserer modernen Zeit ihn heute zum Symbol der Verschmutzung durch Pollen - „Laub“ - und Samenfall sowie für Verkehrs - gefährdung schlechthin zu machen?

• Der Hausbaum ist Empfangschef des Hauses, denn er strahlt Vertrauen und Freundlichkeit aus.

• Er ist Spielplatz, denn in ihm klettern und an ihm schaukeln die Kinder (und wenn Sie bald einen pflanzen, Ihre Enkel)

• Der Hausbaum ist Sommersitz, denn in seinem kühlen Schatten läßt es sich prächtig sitzen (nehmen Sie sich doch auch zum Nichtstun einmal Zeit !)

Wußten Sie, daß ein Großbaum in einer Stunde

über 4 000 000 l atmet und reinigt
dabei über 2 kg Kohlendioxid bindet
fast 2 kg Sauerstoff abgibt

- Er bindet über 100 kg Staub im Jahr und setzt an heißen Tagen die Temperatur in seinem Schatten bis zu 6 ° D herab !

Klassische Hausbäume unserer Gegend sind Nußbaum, Linde und Kastanie.

Keine Angst vor dem Größerwerden ! Durch entsprechende Pflege können Sie den Licht - und Sichtbedarf steuern und Ihr Blickfeld gefällig einrahmen.

Der Hausbaum macht sicher mehr Freude als Mühe, pflanzen Sie doch heuer noch einen !!!

Auch die Laube kann zum Begegnungsort für Nachbarn und Freunde werden, was spricht eigentlich gegen die romantische Weinhecke?

frisch

Kern Hans e.h.

SV UNION SIEBING : Ergebnisse

U₁₄ Siebing : Straß 0 : 1
U₂₀ Straden : Siebing 2 : 6
ERSTE " : Siebing 2 : 3 (Bravo !)

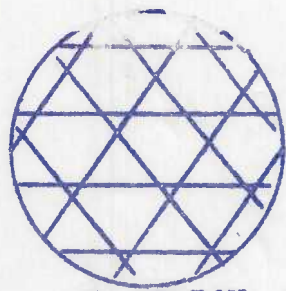
Und diesen Sonntag auf zum Frühschoppen am Sportplatz mit Grill - spezialitäten und belebenden Getränken !!!

23. September 84 : SIEBING : HALBENRAIN Erste 10³⁰ Uhr

U₂₀ 12³⁰ Uhr

Vergessen Sie bitte nicht zu tippen !

22. September : Schüler U₁₄ um 14³⁰ Uhr in GABERSDORF !



164. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

"AKTION HALLENBAU" : Aufnahme der Holzspenden , bzw. Baumspenden am Samstag 24.9. ebenfalls Beginn der Holzarbeiten. Freiwillige Helfer mögen sich bitte morgen um 8⁰⁰ (29.9.) mit Arbeitsgeräten beim Rüsthaus einfinden . Beweisen wir wieder einmal Gemeinschaftssinn und schaffen wir einen gedeckten Festplatz für a l l e Siebinger Vereine und Gemeinschaften !!!

BLUMENSCHMUCKWETTBEWERB 1984 : Unser Dorf wurde von der Jury mit einem großartigen 3. Rang ausgezeichnet , wieder ein Beweis , was Zusammenhalt und Miteinander vermag.

An dieser Stelle sei den Initiatorinnen , allen am Blumenschmuckwettbewerb Beteiligten , den tüchtigen Frauen , die die Blumen an den Ortseingängen , an der Brücke , bei den Löchteichen betreut haben und den Mitgliedern der GRUPPE AKTION SIEBING herzlichst gedankt.

SV UNION SIEBING : Spielergebnisse : U₁₄ Gabersdorf : Siebing 2 : 1
U₂₀ Siebing : Halbenrain 15 : 0
ERSTE " : " 1 : 1

Wochenende 29. und 30. 9. 1984 : Samstag , U₁₄ in Siebing gg. Frannach
U₂₀ um 13⁰⁰ Uhr in HEILIGENKREUZ /W. ERSTE um 15⁰⁰ Uhr !
TIPMÖGLICHKEIT NICHT VERGESSEN ! " RIESENGEWINNCHANCEN WARTEN AUF SIE "

MV SASSTAL SIEBING : Nächste Probe am nächsten Donnerstag im Schulhaus , Beginn 20⁰⁰ Uhr. Siebinger Musikanten , glänzt bitte nicht durch Abwesenheit , es heißt doch noch immer MUSIKVEREIN S. SIEBING ,
o d e r ?? !!!!

VOLKSSCHULE SIEBING : Durch das Entgegenkommen von Herrn Alfred Schantl hat die Volksschule ein 138 m² großes Altarmgrundstück zur Pflege , Betreuung und Naturbeobachtung übernehmen können (auch den Landwirten Zurk und Hödl sei für das Verständnis bei der Übergabe ihrer Altarmflächen an den ÖSTERR. NATURSCHUTZBUND gedankt) , Schüler und Lehrer danken herzlichst !

Zur Information und Planung : 27. Oktober (Samstag) unterrichtsfrei
3. November (") unterrichtsfrei
Weihnachtsferien 24. 12. 84 bis einschl. 6. Jänner 85
Semesterferien 11. 2. 1985 bis 16. 2. 1985

FRAGE DER WOCHE : " Wer ist der freundlichste junge Mopedfahrer in Siebing ? " - " Na der , der die meisten Mücken und Fliegen an den Zähnen hat ! "

165. Siebinger Spiegel

EINLADUNG : ALPENLÄNDISCHER KULTURVERBAND : Lichtbildervortrag " Siebenbürgen in Geschichte und Gegenwart " v. Dr. K. Galter am Samstag , 6. Oktober um 19³⁰ Uhr im Kulturhaus Oberrakitsch. Sehenswert !!!!
GRUPPE AKTION SIEBING : VDfR. Zitek e.h.

Auf die beigelegte Einladung der GRUPPE AKTION SIEBING wird besonders hingewiesen !

AKTION HALLENBAU : Holzarbeiten werden wieder am Samstag , 6. 10. 84, durchgeführt (Treffpunkt 8⁰⁰ Uhr Rüsthaus)

SV UNION SIEBING : Spielergebnisse U₁₄ Frannach : Siebing 0 : 8 (!)
U₂₀ Hlg.kreuz: Siebing 4 : 3
ERSTE " : " 1 : 1

Nächstes Heimspiel Sonntag , 7. 10. : SIEBING : ST. STEFAN

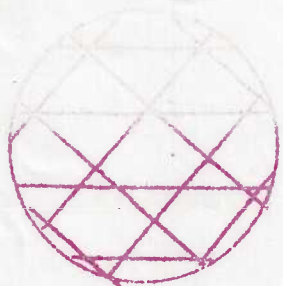
Die U₁₄ Mannschaft spielt am Samstag daheim gegen U₁₄ METTERS DORF

VS SIEBING : Achtung , den Schülern der 1. und 2. Schst. wurde heute ein Schreiben mitgegeben (Spielmusik betreffend) !

Information : " DIE NEUE HAUPTSCHULE " ab dem Schuljahr 1985 / 86

1. Drei Leistungsgruppen statt 2 Klassenzügen , alle Schüler besuchen eine Stammklasse , nur in den Unterrichtsgegenständen Deutsch , Mathematik und Englisch (für alle !) gibt es 3 Leistungsgruppen. Es wird daher ab nun jeder Schüler mit Grundkenntnissen in Englisch entlassen.
2. Die neuen Lehrpläne enthalten Fragen des Umweltschutzes und der Friedenserziehung .
3. Förderkurse zur Verbesserung der Leistungschancen in Kleinstgruppen , Liftkurse für jene Schüler , die auf einen Umstieg in eine höhere Leistungsgruppe vorbereitet werden ,
- 4.: Zur Praxis : September 1985 - Schulbeginn , die Schüler werden in Stammklassen eingeteilt , der Unterricht in D , M und E erfolgt in Gruppen , die nicht mit der Stammklasse identisch sind . Alle Schüler werden 8 - 12 Wochen beobachtet und dann in die 3 Gruppen eingeteilt (Einstufung) . Neben der Umstufung am Ende eines jeden Schuljahres sind auf der 1. Klasse HS 2 , an der 2. - 4. Klasse HS 3 Umstufungstermine im Schuljahr vorgesehen. Eine Umstufung in die nächstniedrige Leistungsgruppe wird dann durchgeführt , wenn der Schüler auf " Nicht.genügend " steht. Schüler , die bereits jetzt die Hauptschule im 1. oder 2. Klzgr. besuchen , sind von diesen Änderungen nicht betroffen.

(Wird fortgesetzt)



GRUPPE
AKTION
SIEBING



Im Rahmen unserer " AKTION KULTUR " bringen wir für Sie am
6. Oktober um 20⁰⁰ Uhr im Sängersheim

die Gruppe

Broadlahn

Diese Gruppe spielt und singt Melodien und Lieder , die jeder Alters =
klasse zusagen werden. Broadlahn beherrschen Instrumente wie Geige ,
Flöte , Bass und Steelguitar und viele mehr.

Anschließend bringen wir für Sie Cabarett . Hier ein paar der lustigen
Einlagen und Sketches :

Jägerlatein , Fußballkrüppel , Beamtensketch u. v. a.

Da wir sicher sind , daß Sie für Kunst und Kultur einiges übrig haben,
bedanken wir uns jetzt schon für Ihren Besuch und hoffen , daß Sie
viele Freunde und Bekannte mitbringen !

Gruppe Aktion

S i e b i n g

NACHTRAG ZUM 165. SIEBINGER SPIEGEL :

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING :

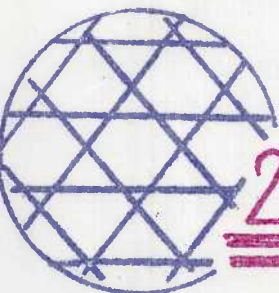
D r i n g e n d e . E i n b e r u f u n g
bzw. E i n l a d u n g

Alle Wehrmitglieder der FF. Siebing werden auf diesem Wege zur
morgigen F e u e r w e h r s i t z u n g
eingeladen : Freitag , 5. Oktober 1984 um 19³⁰ Uhr
Ort : Sängersheim

Tagesordnung : 1. Begrüßung
2. Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges
3. Allfälliges

Wegen der Dringlichkeit wird um verlässliches Erscheinen ersucht !

HBI August Ploder e.h.



166. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

26. OKTOBER NATIONALFEIERTAG

Was geschieht nun in Siebing? V i e l !!! Der Sportverein ladet ein:

10⁰⁰ oder 10³⁰ : Fußballspiel : Siebinger : Auswärtige " Siebinger"
(Kicker der Fußballmannschaften !)

13⁰⁰ bis 13³⁰ : START zum traditionellen SIEBINGER WANDERTAG
vom Sportplatz weg, Gehzeit ca. 2 Stunden, End =
punkt der Wanderstrecke ist wieder das Sporthaus

14³⁰ oder 15⁰⁰ Großes FAMILIENDERBY K a r g l : K u r z w e i l
=====

Es gibt Grillspezialitäten, Kastanien, Sturm und ... und ... und !!!

D a h e r : Machen Sie mit ! Wandern Sie mit ! Feiern Sie mit !
=====

Dazu ermuntert Sie unser Sportverein !

Zu Mittag ist Siebing das 1. Etappenziel der R ä t s e l f a h r t
der B! A r m i n i a . Da die Teilnehmer in Siebing etliche Fragen
beantworten müssen, seien Sie bitte nicht ungehalten, wenn Sie um
Auskunft gebeten ~~müssen~~ ^{werden} (gefragt wird nach der Sagenfigur " Pest =
weib", nach der " Einheitsliste ", nach dem Standort der Schmiede,
nach dem Jahr 1680, nach der Zahl der Klassen und Lehrer der VS =
zur Zeit 3 !!).

A c h t u n g : Das Dach des Sängerheimes wurde saniert, es wäre jetzt
noch das Baumaterial wegzuräumen, damit die Ortsmitte
einen einladenden Eindruck macht. Freiwillige Helfer,
kommt bitte am Freitag, 26. 10., zum Sängerheim und
hilft bei der Beseitigung des Abfalles. Treffpunkt beim
Sängerheim : 8⁰⁰ Uhr. Für Ihre Mithilfe wird jetzt schon
herzlichst gedankt !

Um folgende Mitteilungen wurde gebeten :

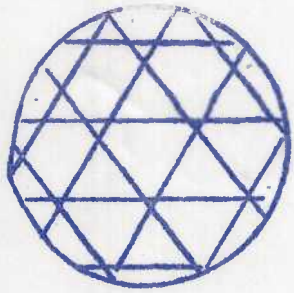
● Zu verkaufen : 300 Liter und 400 Liter Mostfässer günstig ! Anfragen bei
Raggam Johann, Siebing Nr. 1

● Am Freitag keine Kassastunden der Raika im GH. Sixt !!!

SV UNION SIEBING : U₁₄ Ergebnisse St. Stefan : Siebing 2 : 3
Siebing : St. Veit 0 : 4 (leider!)

Unsere ERSTE ist vorne mit dabei. Sieg im Derby gegen Weinburg mit 1 : 0
Vorletztes Spiel auswärts am Sonntag gegen K l ö c h ! Halten Sie bitte
die Daumen, begleiten Sie die Sportler ins Weingebiet, tippen Sie !

Spruch der Woche : "Wer es nicht fertigbringt, seine Feinde zu lieben,
sollte wenigstens seine Freunde besser behandeln !"



167. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

S Ä N G E R R U N D E S I E B I N G :

Die Gesangsproben beginnen nächsten Freitag , 16. November 1984 , um 19³⁰ Uhr im Sängenheim. Alle Sängerinnen und Sänger mögen pünktlich erscheinen. Alle , die gerne singen , aber noch nicht den Weg zur Sängerrunde gefunden haben , werden herzlichst zum Eintreten in unsere musische Gemeinschaft eingeladen !

Obmann Anton List e.h.

SV UNION SIEBING : Die U₁₄ beendete den Herbsdurchgang mit einem 2 : 1 Sieg gegen die starke Wolfsberger Mannschaft.

BITTE VORMERKEN : 1. P R E I S K E G E L N

des Sportvereines im GH. J ö b s t l
22. - 25. November 1984 (Beachten Sie
bitte die Plakate !)

Heute abend Funktionärsbesprechung , bitte verlässlich erscheinen !

MODENSCHAU der Fa. Obal : Dienstag , d. 13. November 1984 um 14⁰⁰ Uhr im GH. W a l c h in Eichfeld

H A N D A R B E I T S K U R S (nach Wahl STRICKEN , STICKEN , HÄKELN , KREUZSTICH)

Kursleiterin : Frau Perner aus Dietersdorf

Anmeldungen bitte b a l d i g s t bei Frau Hergl , die Vorbesprechung findet am Sonntag , d. 18. November um 10³⁰ Uhr im Schulhaus Siebing statt.

S I E B I N G E R I N N E N !

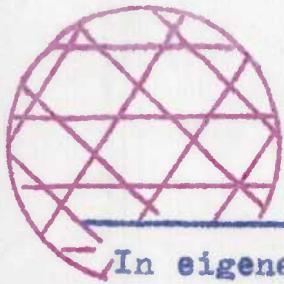
W I R T U R N E N W I E D E R ! ! ! !

Beginn des lustigen Fit - Trainings : Montag , 19. November 1984 in der 1. Klasse der VS Siebing , die Leitung hat Frau Dorli Zitek übernommen.

JAGDSCHUTZVEREIN : Für alle Interessierten steht der Schießstand in Mettersdorf ab Freitag , 16. November , zur Verfügung (Schießzeiten jeden Freitag von 19⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr).

SPRUCH DER WOCHE : " Humor ist der Knopf , der verhindert , daß uns der Kragen platzt " .

St. Hubertus - Siebing : Um Wildschäden zu vermeiden , binden Sie bitte Ihre Obstbäume rechtzeitig ein , unser Hasenbestand hat nämlich kräftig zugenommen !



168. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

In eigener Sache : Lesen Sie bitte Ihren Spiegel durch , nehmen Sie den Inhalt zur Kenntnis und werfen Sie dieses Informationsblatt nicht ungelesen weg. Der Sinn des " Spiegels " wäre sonst verfehlt , ich selbst könnte mir viel Arbeit ersparen!

Siebing erlebt zur Zeit ruhigere Tage , der Spiegel erscheint daher nicht so oft wie ~~bisher~~. *gute*

ZUR ERINNERUNG : 1. Großes Preiskegeln unseres Sportvereines
Donnerstag - Sonntag (22. 11. - 25. 11.)
Gasthaus J ö b s t l

Das Damenturnen findet jeden Montag ab 19³⁰ Uhr im Schulhaus statt.
Zur Auflockerung sind Besuche des Hallenbades und bei entsprechender Schneelage Langlauf vorgesehen !

EINE BITTE AN UNSERE HAUSFRAUEN :

Stellen Sie sich bitte in den Dienst einer guten Sache,
spenden Sie bis Freitag , 23. November , Mehlspeisen
und Bäckereien .

Diese sollen am Katharinensonntag in Weinburg verkauft
werden , der Reinerlös dient der Erneuerung der Kirchen =
heizung , die leider ihren Geist aufgegeben hat.

Sammelstelle für die Mehlspeisen : Kaufhaus S i x t

Eltern , Achtung : 1. POLIO - SCHLUCKIMPfung für Kleinkinder :

Donnerstag , 22. November 1984
10³⁰ Uhr 1. Klasse VS Siebing

||| Vortrag " Blumenschmuck rund ums Haus " : Einladungen erfolgen ge =
... sondert !

VS Siebing : Vorschau " Besinnlicher Abend im Advent "

3. Adventsonntag , 16. Dezember 1984

Hirtenspiel unserer Spielschar :

" LUSTIG IST DAS HIRTENLEBEN ! "

Spruch der Woche : " Nimm den Ärger wie eine Pille : Schluck ihn ,
aber zerkau ihn nicht ! "



169. Siebinger Spiegel

Sonntag 2.12.1984 : Adventkranzflechten im Sängenheim , Beginn: 19⁰⁰ Uhr,
für alle , die es können oder noch lernen wollen! Reisig, Weiden , Draht-
garn , Grundkranz etc. bitte mitbringen !
FREIWILLIGE FEUERWEHR S I E B I N G :

E i n b e r u f u n g

zur heutigen dringenden Feuerwehrsitzung im Sängenheim. Beginn : 19³⁰ Uhr.
Gleichzeitig sind alle am " Projekt Hallenbau " Interessierten herzlichst
zur Teilnahme eingeladen , da auch über diesen Punkt gesprochen werden
muß !

Daher bitte nicht vergessen : Donnerstag , 29. 11. 1984 , 19³⁰ Uhr !

Ploder August , e.h.

SV UNION SIEBING : Der Sportverein dankt allen , die zum Gelingen des
1. Preiskegelns beigetragen haben (4. Platz: Hunger W.)

KEGLERINNEN , KEGLER ! ACHTUNG !

Der Jagdschutzverein veranstaltet von 7. - 9. Dezember 1984 auf den
Bahnen des GH. J ö b s t l ebenfalls ein großes Preiskegeln. Beachten
Sie bitte die Plakate !

Berg - und Naturwacht : In unserer Gemeinde besteht seit kurzem eine
Ortseinsatzstelle der STEIR. BERG - UND NATURWACHT. Anregungen und Vor-
schläge zur Bewältigung der vielfachen Probleme werden von den Berg-
wächtern gerne entgegengenommen. Für Siebing zuständig : Dir. Zitek

" Erzherzog Johann - Bücherei " : Winterzeit = Lesezeit
(Entlehnungen sind jederzeit während der
Schulzeit möglich !)

VOLKSSCHULE SIEBING : Der erste Elternsprechtage findet am 15. Dezember
in der Zeit von 8⁰⁰ - 11⁰⁰ statt.

Gefunden:

Ein Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln für tosische Schlös-
ser wurde in Siebing gefunden. Abzuholen in der Volks-
schule !

Zum Schmunzeln : " Gerüchte um Gerichte "

Es gibt Gerüchte , daß Hülsenfrüchte - in Mengen genommen - nicht
gut bekommen. - Das macht ja nichts , man findet's fein !

Warum soll man nicht auch einmal ein B l ä h b o y sein ? !

170. Siebinger Spiegel

SAMTERRUNDE SIEBING

Für das Begräbnis unseres Sangesrates Zelzer Karl wird heute abend
geprobt : 19⁰⁰ Uhr (Begräbnis am Mittwoch um 11⁰⁰ Uhr)

MUSIKVEREIN SASSTAL - SIEBING

Spieltermin am Donnerstag , 6. 12. 1984 . : Geburtstagesständen für
unseren " Onkel Karl " in Rannersdorf . Treffpunkt : 18³⁰ Uhr beim
GH. R e i s s !!!

GRUPPE AKTION SIEBING - " G A S "



Wir wollen heuer den schönen Brauch des
" Nikologehens " für unsere Siebinger Kinder
in würdiger Form gestalten .

Wer den Hausbesuch des Heiligen Nikolaus am
Donnerstag abend (6. 12. 1984) wünscht ,
möge dies bitte umgehend bei Radl Helmut jun.
anmelden . Machen Sie bitte von diesem Angebot
Gebrauch , helfen Sie mit , daß der " Miß -
brauch " grölender und betrunkenen Gestalten
bald der Vergangenheit angehört .

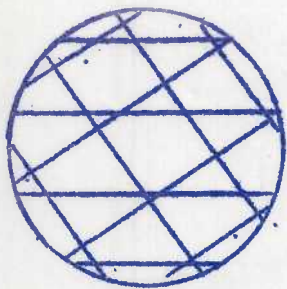
Für die G A S : Helmut Radl jun. e.h.
Sudi Walter e.h.

VOLKSSCHULE SIEBING : Die Spielschar der VS Siebing sucht einen
alten Kasten für ihre Theaterkostüme , da der angeschaffte Kasten
die Vielzahl der Theateruntensilien nicht mehr aufnehmen kann . Wer
kann ausheifen ? Meldungen bitte bei VDir. Zitek Dietmar

SPRUCH DER WOCHE : " Erziehung gelingt nicht ohne Autorität , aber
sie gelingt erst ganz mit Liebe ! "



Allen Bewohnern unseres Ortes
wünsche ich einen besinnlichen und
friedvollen Advent !



174. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

E I N L A D U N G

Schüler und Lehrer der VS Siebing sowie unsere Sängerrunde laden herzlich zur gemeinsamen kleinen adventlichen Feierstunde ins Sän = gerheim ein: Sonntag, 16. Dezember 1984 um 15⁰⁰ Uhr

Programm: Adventliches Liedgut, Flötenstücke und besinnliche Gedichte, Hirtenspiel: "Lustig ist das Hirtenleben"

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Am Montag, 17. 12. 1984, gestaltet die Sängerrunde eine Messe in unserer Dorfkapelle für alle verstorbenen Sängerinnen und Sänger.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

GRUPPE AKTION SIEBING - "G A S" :

Hiermit möchten wir allen Siebingern die Möglichkeit geben, Einblick in das Geschehen in unserer Gruppe zu nehmen. G A S wurde im Mai 84 gegründet und hat sich die Aufgabe gestellt, kulturell in Siebing tätig zu sein. Erstmals traten wir beim Maibaumumschneiden vor die Augen der Öffentlichkeit. Zu unseren Aufgaben gehörte auch das "Hochzeitschießen" (auch dieses Geld kommt in die Gruppenkassa!), die Renovierung des Pestmarterls und der Ruhebänke bei der Kapelle. Wir veranstalteten außerdem ein Golfturnier, einen Kulturabend mit Kabarett, vor kurzem führten wir auch die "Nikolausaktion" durch. Wir unterhielten auch das Buffet bei den Theaterveranstaltungen der Volksschule.

Auch der Blumenschmuck war eine unserer Aufgaben, hier gab es auch großen Erfolg. Hauptverantwortlich dafür sind aber sicher unsere Siebingerinnen!

Unser Konto weist zum Jahresende einen Stand von S 10 010.- auf. Mit diesem Geld und den Beträgen, die wir bei weiteren geplanten Veranstaltungen einnehmen wollen (Eisstockschießen, Maibaumumschneiden), möchten wir im Jahr 1985 den Kinderspielplatz errichten, neue Bänke aufstellen und natürlich wieder am Blumenschmuckwettbewerb teilnehmen. Wir bedanken uns bei allen Spendern und Förderern, wünschen allen Siebingern auch 1985 ein gutes Zusammenhalten gemäß unserem Motto: "EINER FÜR ALLE, ALLE FÜR EINEN!"

Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 1985!

Gruppe Aktion Siebing